香港
麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
世業二百餘年
宗旨專賣正貨

本行選辦
人參 麗參
鹿茸 東茸
茸片 茸末
鹿靶 玉桂
國藥 補品
蛤蚧大補茶
三鞭大補茶

歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到

香港南北行街四十九號 電報七七九六
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

雲高 元豐有限公司 華埠
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

祖國水貨 源源抵步
大個白肉茨菇上市
大肉南羌 沙坪粉葛
紅芽芋仔 桂林馬蹄
檳榔芋仔 泮塘蓮藕
檳榔芋頭 沙田大柚
荔浦芋頭 佛手白菓
良鄉栗子

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
香港元朗五十磅庄
絲苗米
唐山大糯米 唐山大蝦肉
九龍吊片尤 生晒大蠔豉
雪白大茨菇 靚鮮蓮藕
大沙田柚 和味龍虱

EXPORT
CANADA'S FINEST CIGARETTE

「躍市体」
爲加拿大最好
之香烟

世界新聞

傳中共與英談
廣九路恢復通車

香港泛亞社電。據未證實之消息。中共「交通部」壹高級人員。於上星期六抵達香港邊界。羅湖車站。與廣九鐵路英段總經理德里伏會晤七小時。此項報導。雖未經香港官方證實。但此突然之會議。可能與最近謠傳九龍與廣州間。即將恢復通車有關。

台大醫院將研究
用原子能治病

台北泛亞社電。台灣大學醫院。將於四個月之內。開始研究將原子能。運用於醫療方面。所需之器材一部份。將由中國政府。撥款購置。其餘部份。則將根據和平時期。使用原子能合作協定。在美援基金中撥付。

空軍大鵬劇團
下月中旬訪菲

台北泛亞社電。中國空軍大鵬劇團。將於三月中旬。訪問菲律濱。在各地華僑社會表演兩個月。該劇團人員。現方趕排新劇。準備在菲上演。

何應欽夫婦將返臺

台北。泛亞社電。國方戰略顧問委員會主任委員何應欽將軍。在日療治目疾多時。定於三月一日。偕其夫人返臺。傳何夫人係在日本診療瘤症。

美蘇交換旅行約
現已實行

蘇京。莫斯科廿八日美聯社電。在美蘇兩相交換旅行條約之下。九名美國醫學人員。已抵莫斯科。作一個月之旅行。而蘇聯之醫學隊。亦已在美國。該等美國人。係微生物專家云。

東京人口逾八百萬

東京。美聯社電。東京市府之統計局官稱。東京之人口。截至本年正月一日止。共得八百零七萬零一人。

東京爲亞洲最大之城市。爲世界第三最大之城市。其人口在一九五五年內。增加廿六萬二千三百卅五人。

◎雲埠全加中華總會館職員表

民國四十五年份

執行委員 司徒捷予 黃文甫
鄭振衡 馬榮騰 劉煥堯
黃寄生 李縵龍 李廣來
許秉信 黃硯齡 莫廖若仙
常務委員 司徒捷予 黃文甫
鄭振衡
候補執委 朱浚裘 劉孟義 孫垣
監察委員 馬善允 黃恭禧 吳照光
周玉生 胡劍青
監察常務 馬善允
候補監察 龔開賑 馮重平
文書主任 黃儉傳 副 林岳堃
幹事 伍澤濂 簡國安
外交主任 李韞伯 副 劉光銳
幹事 孫垣 馬國冠
財政主任 朱去非 副 莫西屏
幹事 朱浚裘 林舉榮
慈善主任 馬發強 副 溫日隆
幹事 莫西屏 黃硯齡
學務主任 余勤平 副 梁緝光
幹事 林岳堃 伍善予
工務主任 林漢華 副 林舉榮
幹事 胡杕存 呂禮庭
商務主任 曾美定 副 馬國冠
幹事 李縵龍 許秉信
農務主任 岑茂泉 副 簡國安
幹事 劉煥堯 副 馬發強
調查主任 呂禮庭 副 廖遺喜
核數員 伍善予 馬杕存
立法股委員
鄭天華律師 朱淑貞律師
劉鑑泉律師 周衛賢律師

◎溫城建權社

民國四十五年職員表

社長 黃超山 副 馬安
書記 馬榮邦 副 袁競忠
外交 陳炎棠 副 馬偉基
財政 林洪昌 副 胡其聰
監察 陳哲生 副 吳北海
議長 周瑞仕 副 黃啟堯
宣傳 馬金渭 副 王一峯
調查 鄧修熾 副 周良輔
慈善 林神安 副 黃振操
催收 林安 副 袁競忠

◎園口出賣

離埠不遠。近汽車路。左近有幾個唐人園口。十九至廿個力架。有一間三個睏房屋。有双車房。該屋約莫值六千銀另外五間木屋可作養鷄用。現下業主欲過埠急賣。共價壹萬元（七千銀現銀。其餘充銀期）

△住屋出賣

㊀近九街夾緬街兩層樓有土庫。双水厠。双車房。現下樓上每月壹百壹拾六元入息屋實淨價銀壹萬零七百元（叁千式銀現銀其餘充銀期）

㊁近唐人街。兩層樓。六個房。全間屋水電齊備。業主需銀濟急。平賣六千六百銀。

㊂近唐人街。兩間屋一辣地。一間兩層樓。兩個廚房。可住兩伙人。另一間係一層樓。現下每月入息百壹銀。連傢私共賣。壹萬式千元。

△樓宇出賣

兩層樓。樓上係柏文、樓下兩間舖。不需人管理。地濶四十八尺長一百二十尺。每月入息叁百四拾五元。價銀叁萬叁千元。

△雜貨舖連實業

於非沙街。兩間舖連棧房。好架撑。好生意。業主因人力不足平賣。價銀壹萬晉千五。另点貨。

莫氏實業貿易有限公司
雲埠：[illegible]街五三九號
電話：MA 九六弍壹

Paul & Paul Co. 寶寶 唱片書籍 公司 Vancouver 4, B.C.
114 E. Pender St. Phone PA. 7657

姍姍來遲的
香港幸運唱片
登市！

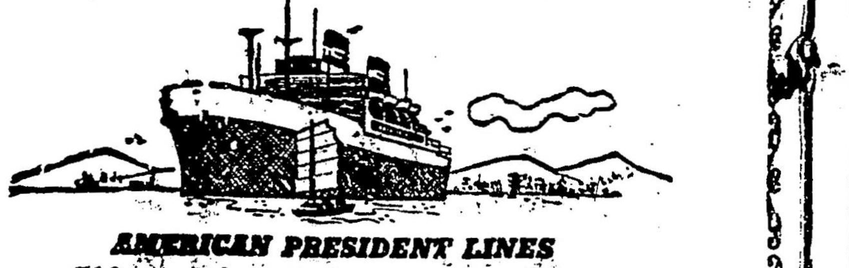
紅線女任劍輝銀河抱月二張 新靜靚先馮玉玲紅菱豔二張 梁醒波陳露薇潘金蓮與武大郎二張 新靚劍輝新紅線女戲迷情人二張 廖志偉伍木蘭雞爲兩公係二張 小芳艷芬雀妙乏仙女驪歌（紅樂二一九主題曲）二張 羅劍郎鄭幗寶鍾無艷二張 天涯小白雪仙吳三桂與陳圓圓二張 芳艷芬黃千歲艷陽長照牡丹紅二張 音樂譜子凱旋一張 電影插曲 鄭幗寶唱出谷黃鶯馮玉玲唱黛玉葬花一張 鄭幗寶唱櫻花處處馮玉玲唱春歸何處一張

每張壹元五角

凡購歷期幸運唱片六張以上者贈送幸運之歌一冊全套七十二首圖文并茂

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA 1734
VANCOUVER, B. C.

大幫唐山水貨
茨菇 蓮藕 大枝青蕉
芋仔 芋頭 大沙田柚
粉葛 沙葛 檳榔芋仔
馬蹄 參薯 大肉生薑



AMERICAN PRESIDENT LINES
[illegible] Sacramento Street · San Francisco 8 · California, U.S.A.

美國總統輪船公司

由溫哥華往香港 三百六十五元五
來回票六百九十五元

總統船航行太平洋上有悠久的歷史其依期，設備，服務，久爲旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉

㊀三等位添置通風管使冷暖調節
㊁聘用華裔廚師烹調唐餐
㊂客廳書室有大量華文書報，雀牌，天九，棋盤，及各種玩具
㊃船員用華裔大爲男女管事
㊄行李免費額增至二百五十磅

便利：加籍華僑到美國時可自由埋埠暫居本公司在三藩市設華人事務所料理華客在加拿大各大城市遍設華人代理以備垂詢

雲埠均安號 全加總代理
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司

均安號

總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件

僑胞遣家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加，保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 二月廿三日
克利夫蘭總統 三月十五日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 二月二十日
威爾遜總統 三月十八日

Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

美國
咸士省
最上等白米
雙龍牌
孖鐵孖

代理
雲城
廣萬生
元發
廣豐
庚利
溫地辟
華興
萬和昌

粵東
萬春堂
監製
驅風
萬靈油

三分鐘內
立止風濕骨痛
居家旅行不可不備

有效主治
風濕骨痛 四時感冒
半身不遂 山嵐障氣
風寒鶴膝 飽滯吐瀉
無名腫毒 中風中痰
腰部疼痛 心痛肚痛
湯火損傷 傷風咳嗽

有風必驅
有痛必止

代理處
雲埠元豐公司
域埠茂利公司